

**Zeitschrift:** Revue Militaire Suisse  
**Herausgeber:** Association de la Revue Militaire Suisse  
**Band:** 142 (1997)  
**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

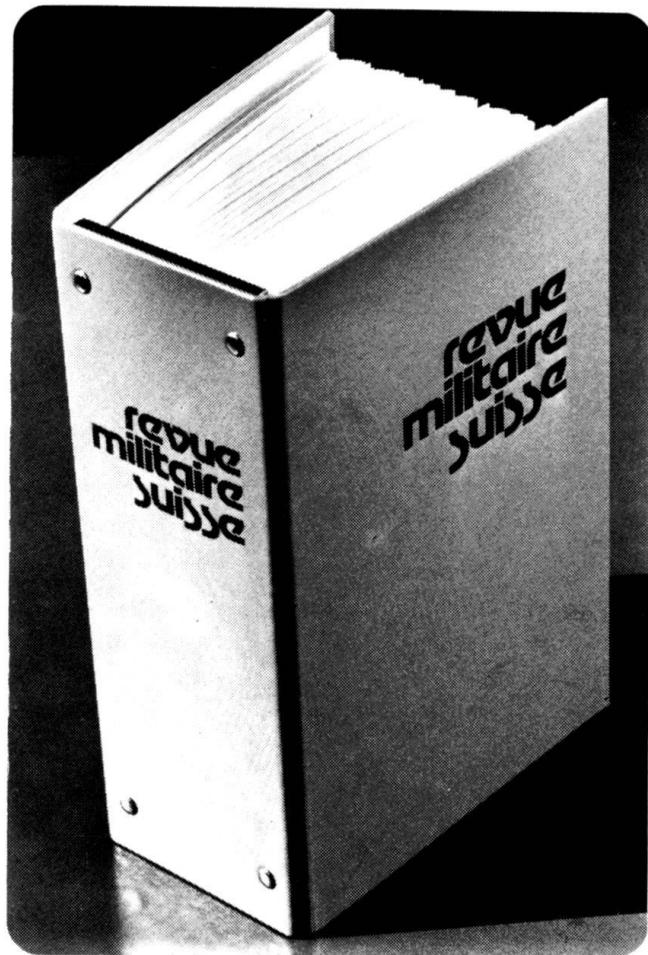
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# RELIEZ VOUS-MÊME VOTRE COLLECTION

## 2 formats à disposition :

1.- pour revues antérieures  
au 1<sup>er</sup> janvier 1991  
(14,8 × 21 cm)

2.- pour revues dès le  
1<sup>er</sup> janvier 1991  
(17 × 24 cm)

- système à tringles souples
- couleur rouge

## Bulletin de commande

Grade \_\_\_\_\_

Nom \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_

Rue et N° \_\_\_\_\_

N° postal et localité:  
\_\_\_\_\_

### Commande

exemplaire(s) du classeur-reliure RMS (14,8 × 21 cm)

exemplaire(s) du classeur-reliure RMS (17 × 24 cm)

au prix de

Fr. 17.- pour un exemplaire

Fr. 15.- l'unité dès 2 ex.

+ Fr. 3.50 de participation aux frais de  
ports et emballage.

Facture sera jointe à l'envoi.

Signature :

Date :

Commande à adresser à : Revue militaire suisse  
p.a. M. Gérard Beaud, administrateur  
Case postale 7, 1669 ALBEUVE

ou par téléphone ou fax : 026/928 19 77

3120001 2000  
EIDG. MILITARBIBLIOTHEK  
BUNDESHAUS OST  
3003 BERN

CI

J.A.B  
CH-2900 Porrentruy 1  
PP/Journal



## *La clé du commandement.*

Aujourd'hui, pour commander efficacement des formations tactiques mobiles, il faut des outils de communication sûrs, flexibles et maniables. Le système radio numérique **Pentacom** répond à ces exigences avec de nouvelles caractéristiques: accès à deux réseaux radio avec un seul appareil, fonction relais sans changement de canal, transmission entièrement chiffrée, gestion des clés sans équipements auxiliaires ni paperasses, commutation automatique sur canal MPE en cas de brouillage. Bref, une solution globale convaincante!

Maître d'œuvre, nous sommes spécialistes du domaine radio et avons une expérience solide de la gestion de grands projets. Nous sommes en mesure de réaliser des systèmes complexes, le cas échéant avec des partenaires étrangers. Ainsi nous conservons un haut degré de savoir-faire, que nous mettons à la disposition du client en vue d'applications ou d'adaptations.

**Ascom Systec** connaît aussi bien les télécommunications que les réalités militaires. Centre de compétence du groupe Ascom, nous élaborons et réalisons des systèmes radio, des réseaux de communication, des systèmes de transmission, de commandement et de conduite.



**Pentacom:** le système flexible pour la radiocommunication numérique.

**Ascom Systec SA**, Gewerbeplatz, CH-5506 Mägenwil  
Téléphone 062 889 52 11, fax 062 889 59 90

**ascom** *Systec pour des solutions globales en matière de communication.*